

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 31 (1905)
Heft: 19

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fig. 20. — Maison de commerce et magasins à Dusseldorf.
Architectes : MM. Wehling et Ludwig.

D'après « Bautechnische Zeitschrift ».

L'Architecture moderne en Allemagne.

Divers.

SOCIÉTÉS

Association suisse des électriciens.

XVIII^e assemblée générale.

L'Association s'est réunie les 23, 24 et 25 septembre à Fribourg, conformément au programme que nous avons précédemment publié¹.

L'assemblée générale comptait 140 membres environ ; après l'approbation du procès-verbal de l'assemblée de 1904, M. H. Wagner, président, donne lecture du rapport sur l'exercice écoulé (1^{er} juillet 1904-30 juin 1905). Ce rapport touchant à plusieurs sujets d'intérêt général, nous en publions ici une partie en traduction :

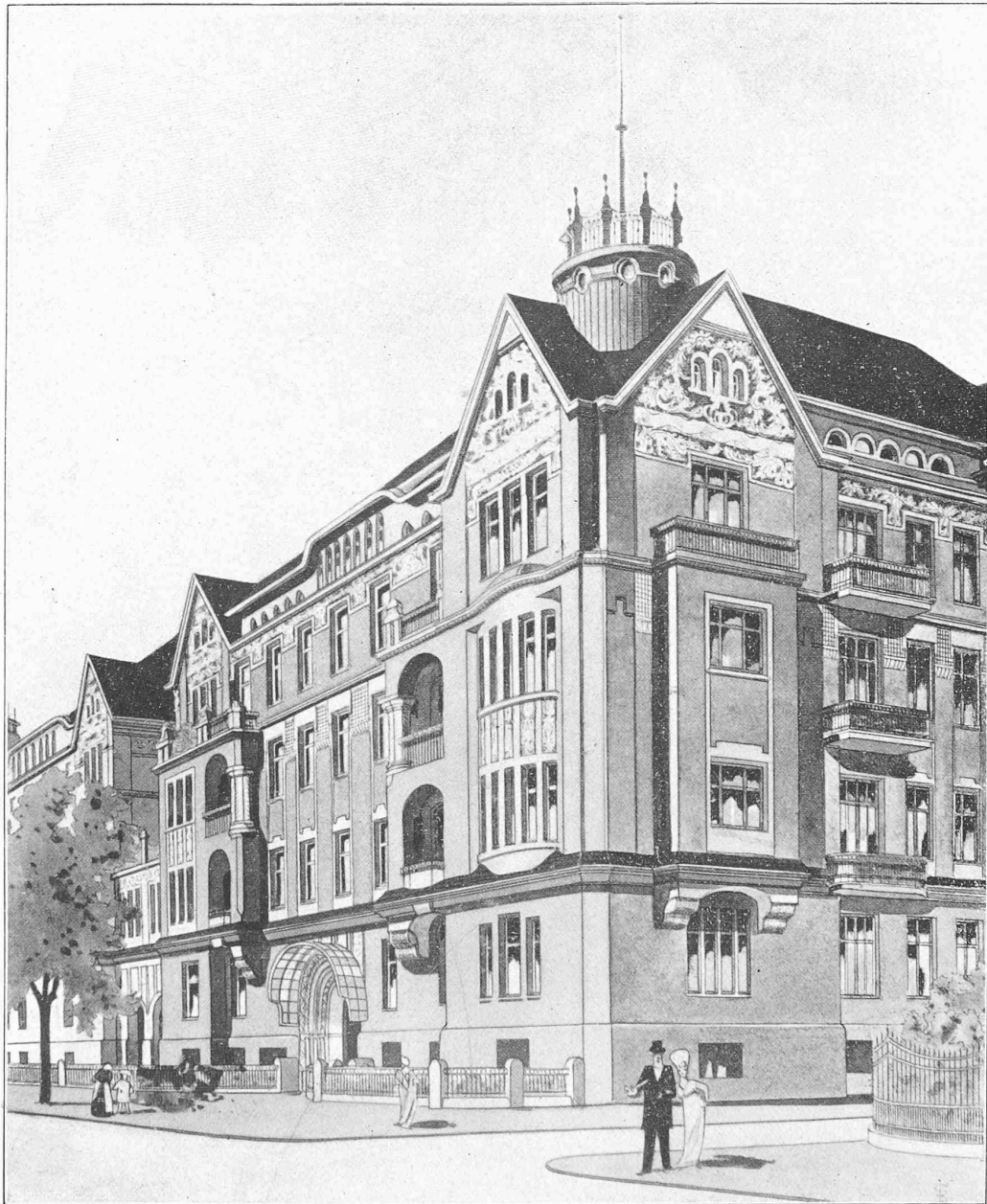
« Avec la décision de l'assemblée de 1904 d'allouer 20 000 francs pour l'achèvement de la Station d'étalonnage, la période de fondation de notre Société a pris fin pour le moment. Les

¹ Voir N^o du 10 septembre 1905, page 220.

trois subdivisions des Institutions techniques de contrôle, soit l'Inspectorat des courants forts, le Laboratoire d'essai des matériaux et la Station d'étalonnage, sont maintenant en pleine activité et il nous reste seulement, pendant l'année prochaine, à développer ces établissements, selon les moyens dont nous disposons.

Le rapport des Institutions techniques de contrôle donne, sur la marche de celles-ci et sur les crédits qui leur sont alloués, tous renseignements désirables. Que toutes les personnes désintéressées qui ont collaboré à la création de ces instituts, pour l'honneur de l'Association et de notre pays tout entier, reçoivent ici l'expression de la reconnaissance de l'Association, et puisse celle-ci trouver toujours dans son sein des hommes prêts à se consacrer au développement de ces Institutions.

Les travaux de la Commission d'étude de l'exploitation électrique des chemins de fer avancent à présent et l'on peut espérer que, dans un temps qui n'est plus très éloigné, le résultat des recherches pourra être communiqué à un cercle plus étendu d'intéressés. Le jour où l'on commencera à réaliser l'idée grandiose de l'exploitation électrique des lignes suisses à voie normale, notre Association pourra être fière d'avoir donné la pre-



D'après « *Moderne Baukunst* ». Konrad Wittwer, édit., Stuttgart.

MAISON A LOYERS, A MUNICH

Architecte : Professeur M. Dülfer, à Munich.

L'ARCHITECTURE MODERNE EN ALLEMAGNE

Seite / page

leer / vide /
blank



D'après « *Moderne Baukunst* ». Konrad Wittwer, édit., Stuttgart.

MAISON A LOYERS, A MUNICH

Architecte : Professeur M. Dülfer, à Munich.

L'ARCHITECTURE MODERNE EN ALLEMAGNE

Seite / page

leer / vide /
blank

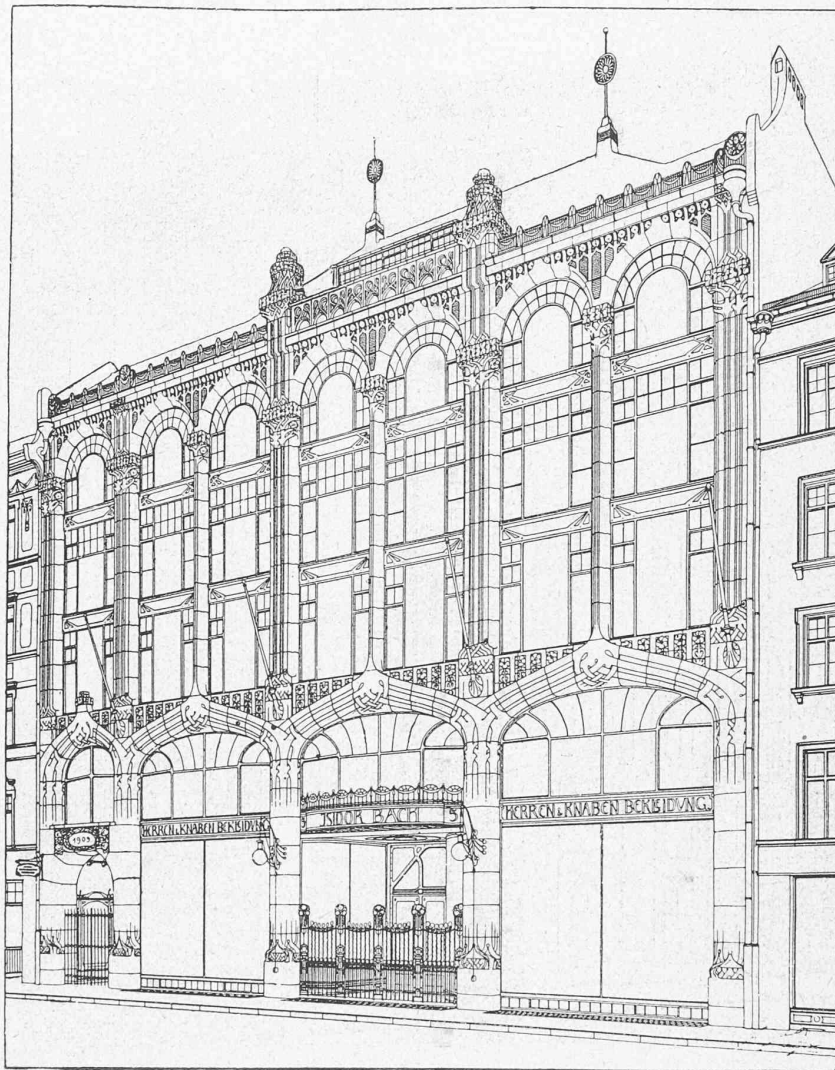


Fig. 21. — Magasins Isidor Bach, Sendlingerstrasse, à Munich.
Architectes : MM. Hönig et Söldner, à Munich.

D'après « *Moderne Bauformen* ». — Julius Hoffmann, édit., à Stuttgart.

L'Architecture moderne en Allemagne.

mière impulsion à l'étude de ce problème sur une large base.

Lors de l'assemblée générale de l'Association des électriciens allemands, le président a, dans son discours d'ouverture, exprimé le regret de ce que dans le tunnel du Simplon l'exploitation doive commencer avec des locomotives à vapeur. Je crois que nous pouvons faire nôtre ce sentiment et exprimer en outre notre surprise de ce que ce soit le gouvernement italien qui ait dû nous engager à une étude tardive de la traction électrique dans le tunnel du Simplon. Les applications techniques des courants forts sont malheureusement encore mal vues de la Direction générale des Chemins de fer fédéraux et considérées tout au plus comme un mal nécessaire.

A côté des commissions instituées à la demande de la dernière assemblée générale pour l'étude des paratonnerres et du retour par la terre des courants industriels, le Comité s'est vu engagé à en nommer une nouvelle pour l'examen de la question d'une loi fédérale sur l'utilisation des eaux, en collaboration avec une commission de la Société suisse des ingénieurs et des architectes. Cette Commission est composée de MM. : Dr Emile Frey, directeur à Rheinfelden, président ; A. Nizzola, directeur à Baden, vice-président ; H. Maurer, ingénieur à Fribourg ; prof.-

Dr Palaz, à Lausanne ; E. Bitterli, directeur à Oerlikon ; Alb. Utiger, directeur à Zoug ; Colonel Alioth, à Arlesheim. Les présidents des diverses commissions rapporteront à un autre endroit sur l'activité de celles-ci.

Une question qui a occupé le Comité pendant l'exercice écoulé, est celle de la forme future de notre « Annuaire ». Une décision définitive ne pût être prise avant le 30 juin ; elle interviendra cependant avant le 30 novembre de l'année courante, terme de la convention avec la librairie Bollmann, à Zurich. On doit avoir en vue, dans ce nouvel arrangement, de donner une publicité plus étendue à la statistique et aux rapports techniques en particulier, et de diminuer les charges financières de la Société.

Le Comité a eu d'autre part l'occasion d'entrer en tractation avec la rédaction de « *Elektrotechniker Kalender* » de Uppenborn, qui publie depuis récemment une édition suisse spéciale. Notre Association s'engagerait à ce propos à publier dans ce calendrier toutes les prescriptions et ordonnances concernant la Suisse, ainsi que les communications techniques d'intérêt général ; ce calendrier porterait alors la mention : « *Unter Mitwirkung des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins herausgegeben* »



Fig. 22. — Magasins H. et J. Gutmann, Schwanthalerstrasse, à Munich.
Architectes : MM. Höning et Söldner.

D'après « *Moderne Bauformen* ». — Julius Hoffmann, édit., à Stuttgart.

L'Architecture moderne en Allemagne.

von F. Uppenborn in München ». En revanche, les membres de l'Association jouiraient d'un rabais de 20 % sur le prix d'achat. Ces tractations ne purent être terminées définitivement avant la fin de cet exercice ; il est cependant bien à prévoir que la solution interviendra pendant les débuts du nouvel exercice.

C'est ainsi que le Comité s'efforce toujours d'augmenter l'intérêt des membres pour l'Association et d'élargir les bases de cette dernière.

Si pendant l'exercice écoulé le travail de la Société s'est peu manifesté à l'extérieur, il n'en a été que plus actif à l'intérieur. Nos autorités aussi ont reconnu ce travail de l'Association, comme le prouve le fait que le Haut Conseil fédéral a renouvelé pour trois ans la convention passée dans le temps avec nous pour l'inspection des courants forts.

Malheureusement le gouvernement du canton de Vaud s'est vu obligé de dénoncer pour la fin de 1905 la convention conclue avec nous, et cela par suite d'une nouvelle réglementation des inspections. Je renvoie à ce propos au rapport des Institutions techniques de contrôle.

Les démarches du Comité auprès du Haut Conseil fédéral, en vue d'obtenir une subvention pour la Station d'étalonnage, ont été couronnées de succès, en ce sens que, d'après une com-

munication du Département de l'intérieur, ce dernier proposera d'inscrire à cet effet 10 000 fr. au budget de 1906 ».

Le rapport présidentiel rappelle ensuite que le 1^{er} février 1905 M. J. Schmid a remplacé comme secrétaire de l'Association M. Egger. Il résume en terminant les principales affaires traitées par le Comité et l'état des comptes au 30 juin 1905.

L'Association comptait au 30 juin 1905 : 1 membre honoraire ; 260 membres collectifs ; 375 membres personnels, soit au total 636 membres. L'augmentation pendant l'exercice écoulé est de 30 membres collectifs et 32 membres personnels.

(A suivre).

Association amicale des anciens élèves de l'École d'ingénieurs de l'Université de Lausanne.

Demandes d'emploi.

Un jeune *ingénieur-constructeur*, ayant deux années de pratique, cherche emploi. (17)

Adresser les offres au Secrétaire de la Rédaction, M. Fr. Gilliard, ingénieur, Valentin, 2, Lausanne.

Lausanne. — Imprimerie H. Vallotton & Toso, Louve, 2.